



حکومتی هەریمی کوردستان  
ومزارەتی پلاندانان  
دەستەئە ئاماری هەریم

# نرخه کانی به کار به رته هەریمی کوردستان بو مانگی حوزهیران / 2014

---

به شی ژمارهئ پیناندهیی  
2014 / تهمموز

## شيكردنه‌وهى هه‌لاوسانى ئابوورى :

### تېكرای هه‌لاوسانى مانگانه:

ژماره‌ى پېوانه‌يى نرخى به‌كاربەر له مانگى حوزەيران 2014 له هه‌رئيمى كوردستان گه‌يشته 146.5% . به‌مه‌ش به‌رزبونه‌وه‌ى به‌خۆه تۆمار كردوو كه رېژه‌كه‌ى ده‌گاته 0.6% به به‌راوورد له‌گه‌ن مانگى ئايارى رابردوو .

به‌رزبونه‌وه به گشتى له به‌شه‌كانى خواردن و خواردمه‌نى , گرېى خانوو ئاو و كاربا سوتمه‌نى , تهن‌روستى , كه‌رسته و خزمه‌ت گوزارپيه جۆراو جۆره‌كان .

2.2% , 11.0% , 2.1% , 1.2% .

\* به‌شى خواردنو خواردمه‌نى به‌رزبووه‌ته‌وه به‌رېژه‌ى 2.2% هۆكارى ئەم به‌رزبوونه‌وه‌ش ده‌گه‌رېته‌وه بۆ ئەم به‌شانه خواردن و خواردنه‌وه به‌رېژه‌ى 2.3% , نان و دانه‌ويژه به رېژه‌ى 0.6% , ماس به رېژه‌ى 0.1% , ماست و په‌نير و هيلكه به رېژه‌ى 0.7% , سه‌وزه به رېژه‌ى 8.1% , به‌ره‌مه‌كانى خواردنى تر به رېژه‌ى 7.1% .

\* ئەو به‌شانه‌ى كه نزم بوونه‌وه‌ى به خۆه بينيوه جل و به‌رگ و پېلاو, پېداويستيه‌كانى ناو مال وچاك‌كردنه‌وه , گواستنه‌وه و ده‌رېژه‌كان به‌م شيوه‌يه بوون 1.7% , 0.1% , 0.7% .

\* ئەو به‌شانه‌ى هيج گۆرانىكيان به‌سه‌ر دا نه‌هاتوو خواردمه‌نيه كجوليه‌كان و توتن , په‌يوه‌ندى , رۆشه‌نبيرى , په‌روه‌ده , چپ‌شتخانه .

**تېكرى هه ئاوسانى سالانه:**

ژماره پيوانه يى نرخی به كار بهر له مانگى حوزهيرانى 2014 له هه ريمى كوردستان گه يشته

146.5% به مەش به رزبوونه وهى تۆمار كردوو كه رېژه كه ده گاته 3.2% به رام بهر مانگى

حوزهيرانى سالى 2013 كه رېژه كه ده گه يشته بووه 142.0% ئه مەش به هۆى به رزبوونه وهى نرخی

كالا له م به شانە

\* ئه م به شانە يى زياد بوونيان به خۆوه ديوه ئه مانه ن خواردن و خواردنه وه بى كجوليه كان ,

خواردنه وه كجوليه كان , جل و بهرگ و پيلاو , كرپى خانوو ئاو و كارهاو سوتهمه نى , پيداويستيه كانى

ناو مان چاگردنه وه , تهندروستى , په روه رده , چيشته خانه .

به تېكرى 2.0% , 3.7% , 2.8% , 8.0% , 1.1% , 1.9% , 5.6% , 3.0% .

\* وه ئه م به شانە نزمبونه وه يان به خويانه وه بينيوه به به راورد له گه ل مانگى حوزهيرانى 2013

, گواستنه وه , په يوه ندى , رۆشه ن بىرى , كه رسته وخزمه تگوزاربه جوراو جوره كان به تېكرى

6.1% , 3.1% , 6.1% , 1.0% .

**تېكرى هه ئاوسانى له گه ل 2007 :**

ژماره پيوانه يى نرخی به كار بهر له مانگى حوزهيرانى 2014 له هه ريمى كوردستان گه يشته

146.5% به مەش به رزبوونه وهى تۆمار كردوو كه رېژه كه ده گاته 46.5% بو 2007 .

نرخه‌کافی به‌کاربر له هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی حوزه‌پیران / 2014

ژماره‌ی پێوانه‌یی نرخه‌کافی به‌کاربر له هه‌ریمی کوردستان / ئایار - حوزه‌پیران / 2014

#	Division	کانۆنی دووهم	تشریسی دووهم	تشریسی یه‌که‌م	ئه‌یلو ل	ئای	ت‌همموز	حوزه‌پیران	ئایار	ئیسار	ئادار	شوبات	کانۆنی دووهم	گرووپه‌کان	ژ
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages							161.1	157.7	167.0	169.7	167.9	171.7	خوارده‌مه‌نی	01
011	Food							162.7	159.1	168.9	171.7	169.9	173.8	خوارده‌ن	011
0111	Cereals and their products							116.7	116.0	115.1	115.0	115.0	115.1	نان و نا‌ه‌ویله	0111
0112	Meats							161.5	162.2	163.7	164.6	164.2	164.9	گوشت	0112
0113	Fish							128.7	128.6	128.5	128.6	129.6	130.3	ماسی	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs							119.5	118.7	120.1	122.2	124.7	126.8	ماس‌ و پهن‌پرو هینکه	0114
0115	Oils and Fats							105.8	106.0	106.2	107.0	109.4	109.9	زیت و روئ	0115
0116	Fruits							188.0	193.2	191.5	195.3	187.5	185.8	میوه	0116
0117	Vegetables							200.0	185.1	220.6	227.9	224.6	240.4	سه‌وزه	0117
0118	Sugar and Sugar Products							164.1	163.8	161.2	161.2	161.9	161.6	شه‌کرو ویدر هه‌مه‌کافی شه‌کر	0118
0119	Other Food Products							146.8	137.1	137.2	138.2	138.2	138.4	پدر هه‌مه‌کافی خوارده‌نی تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages							131.7	132.2	132.0	132.0	132.0	132.0	خوارده‌نه‌وه نا‌کو‌ه‌ویله‌کان	012
02	Alcoholic Beverages & Tobacco							125.5	125.5	123.3	123.5	123.5	123.5	خوارده‌نه‌ نه‌یه‌ که‌ه‌ویله‌کان و توت‌ن	02
03	Clothes and Footwear							146.9	149.4	146.3	145.7	145.9	147.1	چل و پیرگ و پینا‌لو	03
031	Clothes							146.3	149.2	145.8	145.0	145.3	146.7	چل ویدرگ	031
0311	Cloth Fabrics							203.6	203.6	196.6	196.6	202.7	203.8	که‌رسته‌ی چل و پیرگ	0311
0312	Sewing Clothes Services							163.2	163.2	156.6	156.6	156.2	155.7	غزیه‌ت‌گوزاری دوروین چل ویدرگ	0312
0313	Men's Readymade Wear							135.2	139.6	135.0	132.8	132.6	133.3	چل ویدرگی ئاماده‌م‌کراوی بیاوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear							140.5	143.1	141.2	141.3	141.3	143.0	چل ویدرگی ئاماده‌م‌کراوی	0314
0315	Children's Readymade Wear							179.2	180.1	180.1	179.4	180.4	184.1	چل ویدرگی ئاماده‌م‌کراوی من‌ف‌لان	0315
0316	Clothes Cleaning							141.7	141.7	141.7	141.7	141.7	141.7	پاک‌که‌رمویی چل ویدرگ	0316
032	Footwear							147.2	148.1	146.7	146.7	147.1	147.2	پینا‌لو	032
04	Housing, Water, Electricity & LPG							94.5	85.2	88.5	98.1	105.2	105.7	کرینی خانوو ناو و کاره‌با سوته‌مه‌نی	04
0411	Rent							163.5	163.5	163.5	162.3	162.3	162.3	کرینی خانوو	0411
0412	House Maintenance and Services							140.9	140.9	140.0	139.7	139.7	139.7	چا‌اک‌کردنه‌و و غزیه‌ت‌گوزاری خانوو	0412
0413	Electricity and Water Supply							46.1	21.3	29.5	58.0	65.0	66.2	دایین کردنی ناو و کاره‌با	0413
0414	Fuels (Gasolen, kerosene and LPG)							103.4	103.4	103.4	103.7	119.2	119.2	سوته‌مه‌نی (په‌نزین و نه‌وت و ه‌غان)	0414
05	House Supplies, Appliances & Maintenance							126.6	126.8	126.8	126.7	133.2	133.3	پینا‌و یه‌سته‌یه‌کافی ناو مان و چا‌اک‌کردنه‌وه	05
051	Furniture Equipments							129.6	129.6	129.7	129.8	143.1	143.1	که‌ل و پهل	051
052	Home Appliances							124.1	124.4	124.3	123.8	123.9	123.9	که‌ل و پهل ناو مان	052
06	Health							214.7	210.2	209.9	209.8	209.8	209.8	ته‌ندروستی	06
07	Transportation							108.8	109.5	109.5	109.5	109.4	109.4	گواسته‌وه	07
08	Communications							74.2	74.2	74.2	74.2	74.2	74.3	په‌یوه‌مه‌نی	08
09	Recreation and Culture							93.9	93.9	94.0	94.0	94.0	94.0	رژیه‌ن‌بیری	09
10	Education							258.4	258.4	258.6	258.6	258.6	258.6	په‌رو مه‌ده	10
11	Restaurants							157.1	157.1	157.1	157.1	155.5	155.5	چیه‌شته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Sevices and Goods							158.9	157.1	157.8	160.0	160.0	155.1	که‌رسته‌و غزیه‌ت‌گوزارییه جه‌زا و مه‌کان	12
	General Index Number							146.5	145.6	147.6	148.2	149.4	150.4	تیکرای گشتی	00

نرخه‌کائی به‌کاربر له هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی حوزه‌ییران / 2014

ژماره‌ی پێوانه‌یی نرخه‌کائی به‌کاربر له پارێزگای هه‌ولێر / نایار - حوزه‌ییران / 2014

#	Division	کانۆنی	تشری	تشری	ئهمبۆل	ئاب	ئهمبۆز	حوزه‌ییران	نایار	نێسان	نادار	شوبات	کانۆنی	گرووپه‌کان	ژ
		یەکم	دووم	یەکم	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	دووم		
		Dec	Nov	Oct	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages							171.8	162.6	182.2	190.0	185.5	186.5	خواردن و خواردنه‌مانی	01
011	Food							173.4	163.7	184.4	192.5	187.8	188.8	خواردن	011
0111	Cereals and their products							124.5	123.7	120.7	120.7	120.7	120.3	نان و دان‌ه‌ویله	0111
0112	Meats							155.2	155.2	161.6	166.2	166.2	166.2	گوشت	0112
0113	Fish							138.5	138.5	137.7	137.7	137.7	137.7	ماسی	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs							125.2	125.1	124.8	129.7	130.1	133.6	ماس‌ و پهن‌پو‌ه‌نکه	0114
0115	Oils and Fats							114.4	114.4	114.7	114.7	114.0	114.7	زیت و رو‌ن	0115
0116	Fruits							202.8	201.9	213.9	230.8	216.2	207.0	میوه	0116
0117	Vegetables							214.7	183.8	245.7	260.2	252.2	260.1	سه‌وزه	0117
0118	Sugar and Sugar Products							184.2	184.2	183.4	183.4	183.4	183.4	شەکر و ویدرەهەمانی شەکر	0118
0119	Other Food Products							196.9	171.8	171.8	171.8	171.8	171.8	بەرەهەمانی خواردنی تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages							138.0	138.0	137.6	137.6	137.6	137.6	خواردنه‌وه‌ ناکو‌ه‌ویله‌کان	012
02	Alcoholic Beverages&Tobacco							131.2	131.2	125.2	125.2	125.2	125.2	خواردنه‌وه‌ نه‌یه‌ کەه‌ویله‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear							161.3	161.3	161.3	159.7	159.7	159.7	چل و بیدرگ و پێلانو	03
031	Clothes							164.0	164.0	164.0	162.2	162.2	162.2	چل و بیدرگ	031
0311	Cloth Fabrics							295.5	295.5	295.5	295.5	312.0	312.0	کەرستە چل و بیدرگ	0311
0312	Sewing Clothes Services							193.6	193.6	193.6	193.6	192.4	192.4	خزمەتگوزاری دوورین چل و بیدرگ	0312
0313	Men's Readymade Wear							159.7	159.7	159.7	155.3	155.1	155.1	چل و بیدرگی ئامادەکراری بیاوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear							145.9	145.9	145.9	145.9	145.6	145.6	چل و بیدرگی ئامادەکراری ئافەرتان	0314
0315	Children's Readymade Wear							182.4	182.4	182.4	181.8	181.6	181.6	چل و بیدرگی ئامادەکراری مندا لان	0315
0316	Clothes Cleaning							161.2	161.2	161.2	161.2	161.2	161.2	پاک‌کەرەوەی چل و بیدرگ	0316
032	Footwear							145.8	145.8	145.8	145.8	146.1	146.1	پێلانو	032
04	Housing, Water,Electricity & LPG							102.0	87.3	96.9	101.8	122.3	123.1	کرێی خانوو، ئاو و کاربیا سوته‌مانی	04
0411	Rent							208.5	208.5	208.5	207.9	207.9	207.9	کرێی خانوو	0411
0412	House Maintenance and Services							175.5	175.5	174.7	174.7	174.7	174.7	چا‌ک‌کردنه‌وه‌ و خزمەتگوزاری خانوو	0412
0413	Electricity and Water Supply							55.6	22.2	44.4	55.6	77.8	77.8	دابین کردنی ئاو و کاربیا	0413
0414	Fuels(Gasolen,kerosene and LPG)							96.1	96.1	96.1	96.1	138.1	140.9	سوته‌مانی(بەنزین و نه‌وت و غاز)	0414
05	House Supplies , Appliances & Maintenance							135.3	135.3	135.3	134.7	134.7	134.7	پێداویستیه‌کانی ئاو مان و چا‌ک‌کردنه‌وه‌	05
051	Furniture Equipments							138.6	138.6	138.6	138.6	138.6	138.6	کەل و پێدان	051
052	Home Appliances							131.8	131.8	131.8	130.4	130.5	130.5	کەل و پێدان ئاومان	052
06	Health							248.5	248.5	248.5	248.5	248.5	248.5	تەندروستی	06
07	Transportation							96.1	96.1	96.1	96.1	96.1	96.1	گواستنه‌وه‌	07
08	Communications							75.6	75.6	75.6	75.5	75.5	75.5	پەیوه‌ندی	08
09	Recreation and Culture							97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	ڕۆشه‌ن‌بیری	09
10	Education							338.5	338.5	338.5	338.5	338.5	338.5	پەروەردە	10
11	Restaurants							178.9	178.9	178.9	178.9	178.9	178.9	چێشتخانه‌کان	11
12	Misc. Sevices and Goods							163.9	162.7	163.4	166.8	166.2	158.3	کەرستە و خزمەت گوزارێهه‌ چۆرا و مەکان	12
	General Index Number							161.0	158.4	162.9	164.6	164.5	164.4	ژینکرای گشتی	00

نرخه‌کائی به‌کاربر له هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی حوزه‌ییران / 2014

ژماردی پێوانه‌یی نرخه‌کائی به‌کاربر له پارێزگای سلێمانی / ئایار - حوزه‌ییران / 2014

#	Division	کانونی	تشرینی	تشرینی	ئەیلوول	ئاب	تەمموز	حوزەیران	ئایار	نیسان	ئەمار	شوبات	کانونی	گروپه‌کان	ژ
		یەکم	دووم	یەکم	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	دووم		
		2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages							149.6	148.1	153.4	154.2	152.6	157.6	خوراندن و خوارده‌مه‌نی	01
011	Food							151.0	149.4	155.0	155.9	154.2	159.6	خوراندن	011
0111	Cereals and their products							106.4	105.9	105.9	105.9	105.8	105.8	نان و دانە و بیه	0111
0112	Meats							162.1	162.2	162.2	162.2	160.9	162.5	گوشت	0112
0113	Fish							119.9	119.9	119.9	119.9	119.9	119.9	ماسی	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs							115.0	115.0	115.7	115.0	115.5	116.4	ماست و پهنه‌ی و هینکه	0114
0115	Oils and Fats							90.0	90.0	90.0	90.0	90.0	90.0	زیت و روغن	0115
0116	Fruits							177.8	180.3	175.6	170.9	167.8	170.1	میوه	0116
0117	Vegetables							183.0	174.0	200.3	208.2	204.6	224.3	سه‌وزه	0117
0118	Sugar and Sugar Products							130.4	130.4	129.2	129.2	129.2	129.2	شەکر و ویدرەهەمەکانی شەکر	0118
0119	Other Food Products							113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	پەرەهەمەکانی خوارەنی تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages							128.9	128.9	128.9	128.9	128.9	128.9	خوراندن و نه‌و ناکوحوه‌یه‌کان	012
02	Alcoholic Beverages & Tobacco							124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	خورده‌مه‌نیه‌ کهوئیه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear							138.1	144.0	136.2	136.1	136.3	137.5	چل و بێرگ و پێلانو	03
031	Clothes							134.2	140.9	132.2	132.0	132.3	133.7	چل و بێرگ	031
0311	Cloth Fabrics							142.8	142.8	126.3	126.3	126.3	126.3	که‌رستە چل و بێرگ	0311
0312	Sewing Clothes Services							148.7	148.7	131.6	131.6	131.6	131.6	خه‌زمه‌نگه‌زاری دوورین چل و بێرگ	0312
0313	Men's Readymade Wear							119.0	129.3	117.1	115.8	117.4	118.2	چل و بێرگ ئاماده‌کراوی بیاوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear							136.4	142.4	138.0	137.9	136.6	138.8	چل و بێرگ ئاماده‌کراوی ئافره‌تان	0314
0315	Children's Readymade Wear							171.8	173.9	173.9	172.7	172.3	175.0	چل و بێرگ ئاماده‌کراوی مندا لان	0315
0316	Clothes Cleaning							136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	پاک‌که‌ره‌وی چل و بێرگ	0316
032	Footwear							153.5	155.7	152.3	152.3	152.4	152.6	پێلانو	032
04	Housing, Water, Electricity & LPG							96.6	87.4	86.9	103.1	103.1	103.0	کرێی خانوو و ئاو و کاره‌با سوته‌مه‌نی	04
0411	Rent							144.1	144.1	144.1	142.4	142.4	142.4	کرێی خانوو	0411
0412	House Maintenance and Services							130.1	130.1	128.7	128.0	128.0	128.0	چا‌ک‌کردنه‌و و خه‌زمه‌نگه‌زاری خانوو	0412
0413	Electricity and Water Supply							51.8	22.2	22.2	74.0	74.0	74.0	دابین کردنی ئاو و کاره‌با	0413
0414	Fuels (Gasolen, kerosene and LPG)							96.4	96.4	96.4	97.2	97.2	97.0	سوته‌مه‌نی (په‌نزه‌ین و نه‌وت و هه‌ز)	0414
05	House Supplies, Appliances & Maintenance							117.8	118.5	118.5	118.5	118.5	118.5	پێداویسته‌یه‌کانی ئاو مان و چا‌ک‌کردنه‌و	05
051	Furniture Equipments							114.6	114.7	114.9	114.8	114.8	114.8	که‌ل و پێل	051
052	Home Appliances							121.7	123.0	122.8	122.9	122.8	122.9	که‌ل و پێلانی ئاومان	052
06	Health							213.8	203.2	202.6	202.6	202.6	202.6	تەندروستی	06
07	Transportation							125.2	125.0	124.8	124.8	124.7	124.7	گواسته‌وه	07
08	Communications							67.1	67.1	67.1	67.1	67.1	67.1	په‌یوه‌ندی	08
09	Recreation and Culture							87.9	87.9	88.2	88.2	88.2	88.2	ڕۆشه‌نیه‌ری	09
10	Education							218.1	218.1	218.1	218.1	218.1	218.1	په‌روه‌ره	10
11	Restaurants							152.9	152.9	152.9	152.9	152.9	152.9	چێشتخانه‌کان	11
12	Misc. Sevices and Goods							152.2	149.7	149.9	151.5	151.7	148.2	که‌رستە و خه‌زمه‌ت گوزارێه	12
	General Index Number							136.6	136.2	137.1	137.6	137.2	138.3	ئێکرای گشتی	00

نرخه‌کائی به‌کاربر له هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی حوزه‌ییران / 2014

ژماردی پێوانه‌یی نرخه‌کائی به‌کاربر له پارێزگای دهۆک / نایار - حوزه‌ییران / 2014

#	Division	کانونی	تشرینی	تشرینی	ئامیلول	ئاب	تتمموز	حوزه‌ییران	نایار	نوسان	نادار	شوبات	کانونی	گروپه‌کان	ژ
		یه‌کهم	دووم	یه‌کهم	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		Dec 2014	Nov 2014	Oct 2014	Sep 2014	Aug 2014	Jul 2014	Jun 2014	May 2014	April 2014	Mar 2014	Feb 2014	Jan 2014		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages							165.6	168.6	167.7	165.2	167.8	174.1	خواردن و خواردنه‌مانی	01
011	Food							167.6	170.7	169.7	167.1	169.9	176.4	خواردن	011
0111	Cereals and their products							123.9	123.1	124.3	123.8	123.8	125.1	نان و دان‌ه‌ویله	0111
0112	Meats							171.4	174.3	170.6	166.5	167.6	167.6	گوشت	0112
0113	Fish							129.3	129.0	129.6	130.1	134.8	138.4	ماسی	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs							118.8	115.0	120.6	123.8	133.7	136.0	ماسه‌ و پهنه‌وه‌په‌نکه	0114
0115	Oils and Fats							123.1	123.8	124.4	128.3	141.0	142.5	زیت و روغن	0115
0116	Fruits							182.7	204.3	184.2	182.2	177.0	179.9	میوه	0116
0117	Vegetables							208.7	210.2	217.4	210.8	216.4	238.2	سه‌وزه	0117
0118	Sugar and Sugar Products							197.4	196.3	187.4	187.2	190.8	189.3	شەکر و ویدر هه‌مانه‌کانی شەکر	0118
0119	Other Food Products							125.1	123.0	123.9	128.7	128.7	129.4	بهره‌مانه‌کانی خواردنی تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages							126.4	128.4	128.4	128.4	128.4	128.4	خواردنه‌وه‌ ناکوئوئیه‌کان	012
02	Alcoholic Beverages&Tobacco							117.1	117.1	117.0	118.2	118.2	118.2	خواردنه‌مانه‌ نیه‌ که‌ئوئیه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear							139.2	139.2	140.3	140.5	141.2	144.3	چل و به‌رگ و پێلانو	03
031	Clothes							139.6	139.6	141.0	141.2	141.8	145.5	چل و به‌رگ	031
0311	Cloth Fabrics							164.1	164.1	164.1	164.1	164.2	169.8	که‌رسته‌ی چل و به‌رگ	0311
0312	Sewing Clothes Services							138.8	138.8	142.1	142.1	142.1	139.7	خزمه‌تگوزاری دوورین چل و به‌رگ	0312
0313	Men's Readymade Wear							124.9	124.9	127.6	127.6	123.9	125.4	چل و به‌رگی ئاماده‌کراوی بیاوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear							139.3	139.3	139.3	140.0	143.5	147.0	چل و به‌رگی ئاماده‌کراوی ئافره‌تان	0314
0315	Children's Readymade Wear							188.7	188.7	188.7	188.7	195.0	207.5	چل و به‌رگی ئاماده‌کراوی مندا لان	0315
0316	Clothes Cleaning							117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	پاک‌که‌رمی چل و به‌رگ	0316
032	Footwear							136.7	136.7	136.7	136.7	138.0	138.0	پێلانو	032
04	Housing, Water,Electricity & LPG							76.8	76.8	76.8	81.0	78.9	80.2	کرێی خانوو ناو و کاره‌با سوخته‌مانی	04
0411	Rent							122.8	122.8	122.8	121.6	121.6	121.6	کرێی خانوو	0411
0412	House Maintenance and Services							101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	چا‌ک‌کردنه‌وه‌ و خزمه‌تگوزاری خانوو	0412
0413	Electricity and Water Supply							17.6	17.6	17.6	29.4	23.5	29.4	دابین کردنی ناو و کاره‌با	0413
0414	Fuels(Gasolen,kerosene and LPG)							130.9	130.7	130.7	130.7	130.7	126.0	سوخته‌مانی (به‌نزین و نه‌وت و غاز)	0414
05	House Supplies , Appliances & Maintenance							129.5	128.7	128.6	129.2	160.9	160.9	پێداوێسته‌مانی ناو مان و چا‌ک‌کردنه‌وه‌	05
051	Furniture Equipments							144.5	144.1	144.1	145.2	209.2	209.2	که‌ل و په‌ل	051
052	Home Appliances							115.4	114.1	114.0	114.0	114.1	114.1	که‌ل و په‌لی ناومان	052
06	Health							156.2	156.2	155.9	155.6	155.6	155.7	ته‌ندروستی	06
07	Transportation							97.9	101.8	101.8	102.2	101.7	101.4	گواسته‌وه‌	07
08	Communications							86.3	86.3	86.3	86.3	86.3	87.0	په‌یوه‌ندی	08
09	Recreation and Culture							100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	ڕۆشه‌نبیری	09
10	Education							198.3	198.3	199.1	199.1	199.1	199.1	په‌روهره‌	10
11	Restaurants							126.9	126.9	126.9	126.9	118.9	118.9	چێشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Sevices and Goods							163.7	162.2	163.7	165.2	166.0	163.6	که‌رسته‌وه‌ خزمه‌ت گوزارییه‌ جه‌ز و مه‌کان	12
	General Index Number							140.8	142.0	141.6	140.8	147.4	150.1	تیکرای گشتی	00

تیئکرای گۆرانی مانگانه نه هه‌ریی کوردستان / نایار - حوزه‌یران / 2014

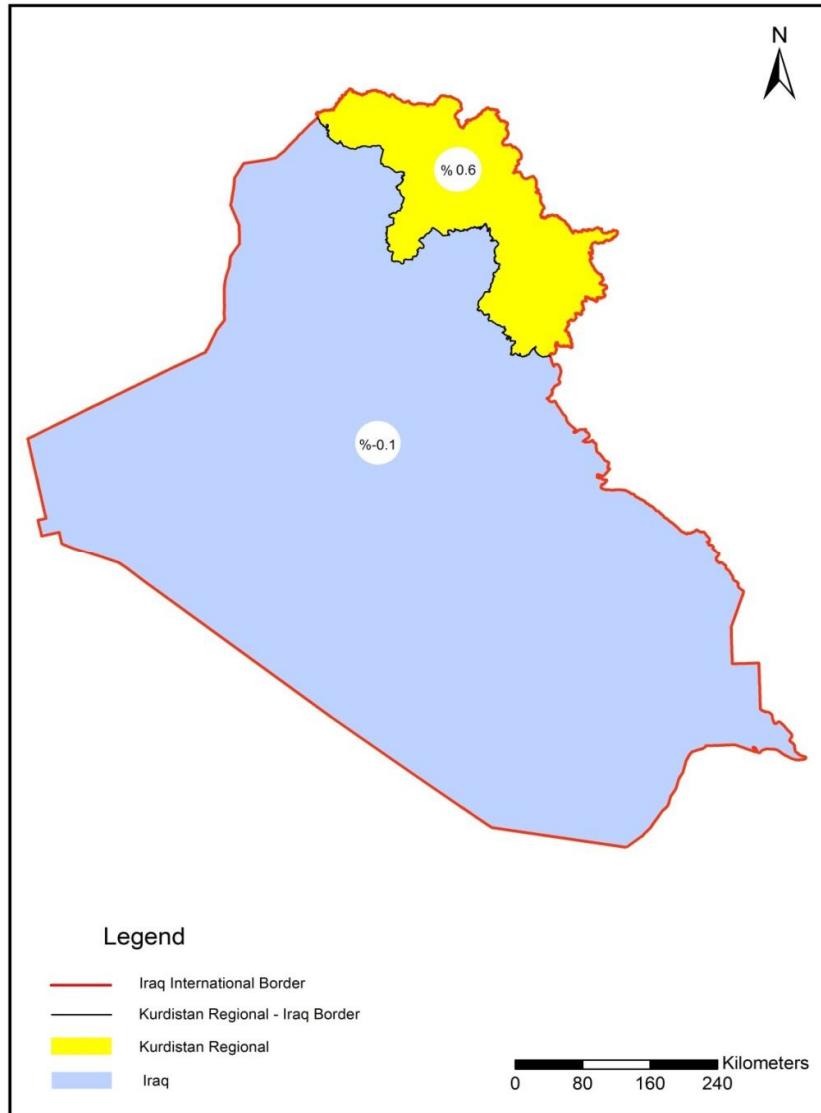
#	Division	تیئکرای گۆبان به پنی مانگ%	حوزه‌یران		تیئکرای گۆبان به پنی مانگ%	نایار		تیئکرای گۆبان به پنی مانگ%	نایسان		تیئکرای گۆبان به پنی مانگ%	شوبات		تیئکرای گۆبان به پنی مانگ%	کانونی دووم 2014	کانونی یه‌که‌م 2013	گروپه‌کان	ژ			
			June	May		May	April		April	Mar		Feb	Feb								
			2014	2014		2014	2014		2014	2014		2014	2014								
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	2.2	161.1	157.7	-5.6	157.7	167.0	-1.6	167.0	169.7	1.1	169.7	167.9	-2.2	167.9	171.7	2.8	171.7	167.0	خواردن و خواردمه‌نی	01
02	Alcoholic Beverages&Tobacco	0.0	125.5	125.5	1.8	125.5	123.3	-0.2	123.3	123.5	0.0	123.5	123.5	0.0	123.5	123.5	2.0	123.5	121.0	خواردمه‌نیه‌ کهولیه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear	-1.7	146.9	149.4	2.1	149.4	146.3	0.4	146.3	145.7	-0.2	145.7	145.9	-0.8	145.9	147.1	-0.7	147.1	148.1	چل و په‌رگ و پینالو	03
04	Housing, Water,Electricity & LPG	10.9	94.5	85.2	-3.7	85.2	88.5	-9.8	88.5	98.1	-6.8	98.1	105.2	-0.5	105.2	105.7	13.5	105.7	93.2	کرین خانوو ئاو و کاره‌با سوته‌مه‌نی	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance	-0.1	126.6	126.8	0.0	126.8	126.8	-4.8	126.8	126.7	-4.9	126.7	133.2	0.0	133.2	133.3	5.4	133.3	126.4	پیناویستیه‌کانی ناو ماڠ و جااکرده‌وه	05
06	Health	2.1	214.7	210.2	-1.1	210.2	212.5	1.3	212.5	209.8	0.0	209.8	209.8	0.0	209.8	209.8	0.0	209.8	209.8	ته‌ندروستی	06
07	Transportation	-0.6	108.8	109.5	0.0	109.5	109.5	-0.1	109.5	109.5	0.1	109.5	109.4	0.0	109.4	109.4	-0.5	109.4	109.9	گواستنه‌وه	07
08	Communications	0.0	74.2	74.2	0.0	74.2	74.2	0.1	74.2	74.2	0.0	74.2	74.2	-0.2	74.2	74.3	0.4	74.3	74.0	په‌پوهندی	08
09	Recreation and Culture	0.0	93.9	93.9	-0.1	93.9	94.0	0.0	94.0	94.0	0.0	94.0	94.0	0.0	94.0	94.0	0.1	94.0	93.9	رژنه‌نیری	09
10	Education	0.0	258.4	258.4	-0.1	258.4	258.6	0.0	258.6	258.6	0.0	258.6	258.6	0.0	258.6	258.6	0.0	258.6	258.6	په‌پوهنه	10
11	Restaurants	0.0	157.1	157.1	0.0	157.1	157.1	0.0	157.1	157.1	1.1	157.1	155.5	0.0	155.5	155.5	0.1	155.5	155.4	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Sevcies and Goods	1.2	158.9	157.1	-0.4	157.1	157.8	-1.4	157.8	160.0	0.0	160.0	160.0	3.1	160.0	155.1	2.1	155.1	151.9	که‌رسته‌وه‌ غزمه‌ت گۆزاریه‌ جه‌زوا جه‌زماکان	12
0.00	General Index Number	0.6	146.5	145.6	-1.4	145.6	147.6	-0.4	147.6	148.2	-0.8	148.2	149.4	-0.7	149.4	150.4	3.0	150.4	146.0	تیئکرای گشتی	00



تیئیرای گۆرانی سالانه نه هه‌ریمی کوردستان / حوزه‌یران 2014/ 2013

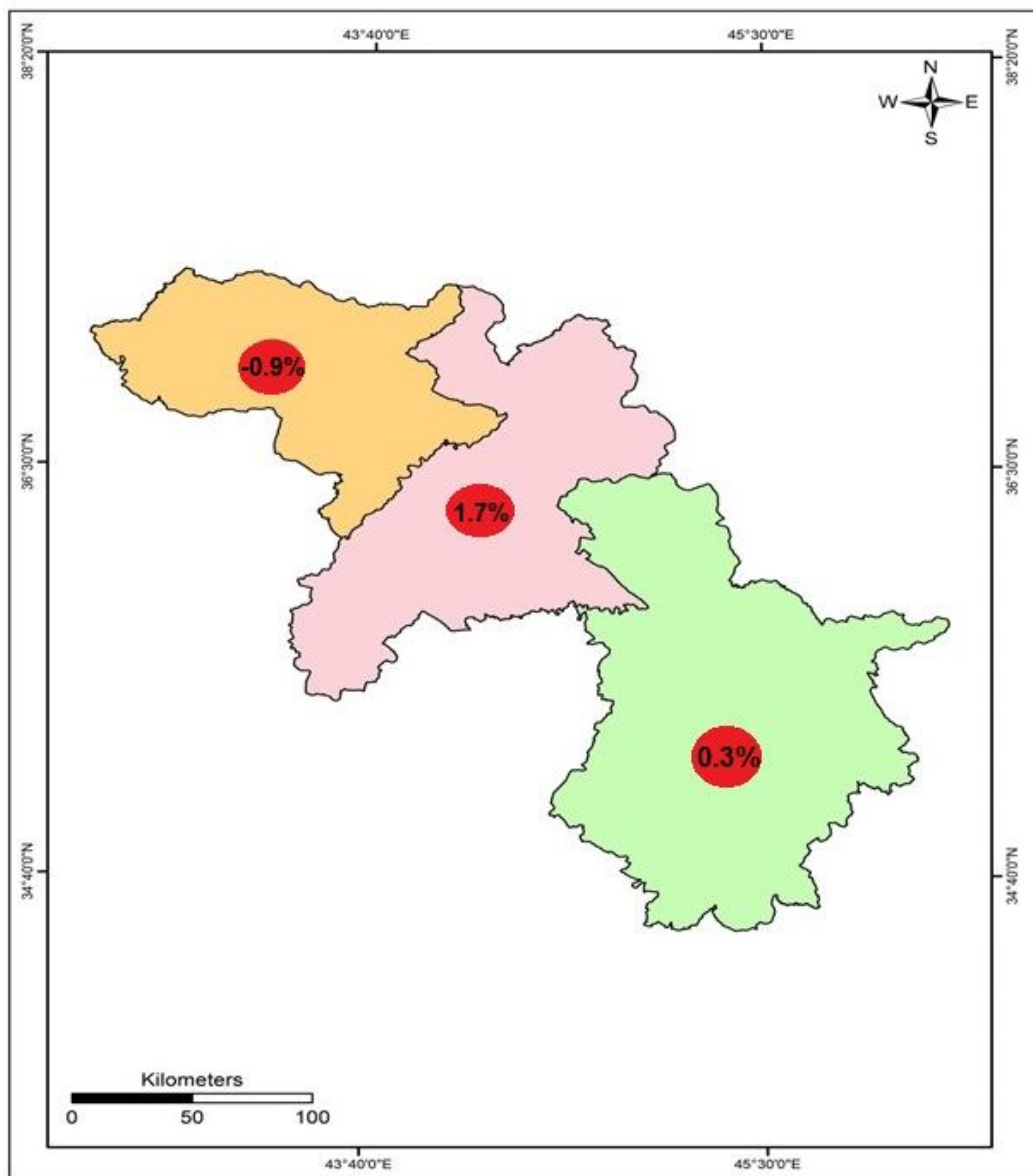
#	Division	تیئیرای گۆبان به پینی سالانه %	حوزه‌یران		تیئیرای گۆبان به پینی سالانه %	ئایار		تیئیرای گۆبان به پینی سالانه %	نیسان		تیئیرای گۆبان به پینی سالانه %	ئادار		تیئیرای گۆبان به پینی سالانه %	شووبات		تیئیرای گۆبان به پینی سالانه %	کانونی	کانونی	گروپه‌کان	ژ
			June	June		May	May		April	April		Mar	Mar		Feb	Feb		دووم	دووم		
			2014	2013		2014	2013		2014	2013		2014	2013		2014	2013		2014	2013		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	2.0	161.1	158.0	-3.2	157.7	162.9	-1.2	167.0	169.0	2.7	169.7	165.2	5.4	167.9	159.3	10.0	171.7	156.1	غۆاردن و غۆارده‌مه‌نی	01
02	Alcoholic Beverages&Tobacco	3.7	125.5	121.0	3.7	125.5	121	1.8	123.3	121.0	4.7	123.5	118.0	4.7	123.5	118.0	4.7	123.5	118.0	غۆارده‌مه‌نیه کھولیه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear	2.8	146.9	142.9	5.7	149.4	141.4	3.9	146.3	140.8	3.5	145.7	140.8	3.5	145.9	141.1	4.0	147.1	141.4	چل و به‌رگ و پیناڤو	03
04	Housing, Water,Electricity & LPG	8.0	94.5	87.5	0.6	85.2	84.7	2.8	88.5	86.0	9.9	98.1	89.2	-0.9	105.2	106.1	5.2	105.7	100.5	کرئی خانوو ئاو و کاره‌با سوته‌مه‌نی	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance	1.1	126.6	125.2	1.4	126.8	125	2.7	126.8	123.5	3.9	126.7	122.0	9.2	133.2	122.0	9.3	133.3	121.9	پیناویسته‌کانی ناو ماڤ و چاککردنه‌وه	05
06	Health	1.9	214.7	210.7	0.0	210.2	210.2	1.1	212.5	210.2	-0.2	209.8	210.3	0.3	209.8	209.1	0.4	209.8	208.9	ئه‌ندروستی	06
07	Transportation	-6.1	108.8	115.9	-4.8	109.5	115	-4.3	109.5	114.4	-2.7	109.5	112.6	-2.7	109.4	112.5	-2.8	109.4	112.6	گۆسته‌وه	07
08	Communications	-3.1	74.2	76.5	-3.0	74.2	76.5	-7.4	74.2	80.1	-7.4	74.2	80.1	-7.4	74.2	80.1	-7.2	74.3	80.1	په‌یوه‌ندی	08
09	Recreation and Culture	-6.1	93.9	100.0	0.0	93.9	93.9	0.1	94.0	93.9	0.1	94.0	93.9	0.1	94.0	93.9	0.1	94.0	93.9	رۆشه‌نایی	09
10	Education	5.6	258.4	244.7	5.6	258.4	244.7	6.0	258.6	244.0	11.0	258.6	232.9	12.4	258.6	230.1	18.0	258.6	219.2	په‌روه‌ده	10
11	Restaurants	3.0	157.1	152.6	3.0	157.1	152.6	5.6	157.1	148.7	6.3	157.1	147.8	5.2	155.5	147.8	5.2	155.5	147.8	چیشه‌خانه‌کان	11
12	Misc. Sevices and Goods	-1.0	158.9	160.5	-2.9	157.1	161.8	-5.9	157.8	167.7	-9.9	160.0	177.6	-8.9	160.0	175.6	-13.5	155.1	179.4	که‌سته‌وه خزمه‌ت گۆناره‌یه جۆزاو جۆمه‌کان	12
00	General Index Number	3.2	146.5	142.0	1.8	145.6	143.0	2.3	147.6	144.2	3.7	148.2	142.9	5.1	149.4	142.1	6.6	150.4	141.1	تیئیرای گشتی	00

نه‌خشه‌ی ریژه‌ی هه‌لاوسان مانگانه له هه‌رئمی کوردستان و عێراق سالی 2014

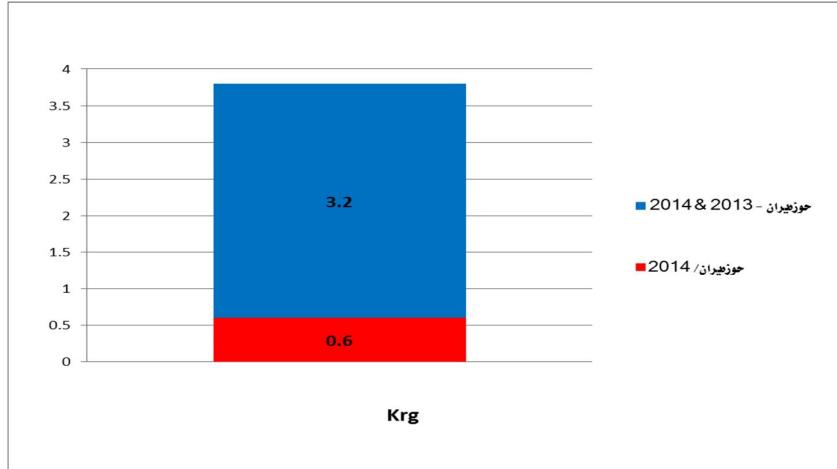


تیببئی: ژماره‌ی پێوانه‌یی له‌م پارێزگانه هه‌ژمار نه‌کراوه ( نه‌ینوا , که‌رکوک , نه‌نبار , سه‌لاحه‌دین )  
به‌هۆی نه‌م دۆخه‌ ناله‌باره‌وه که‌ نیستا له‌ عێراق به‌دی ده‌کریت , ته‌نها تیکرای هه‌لاوسان بۆ 14 پارێزگا  
له‌ عێراق هه‌ژمار کراوه .

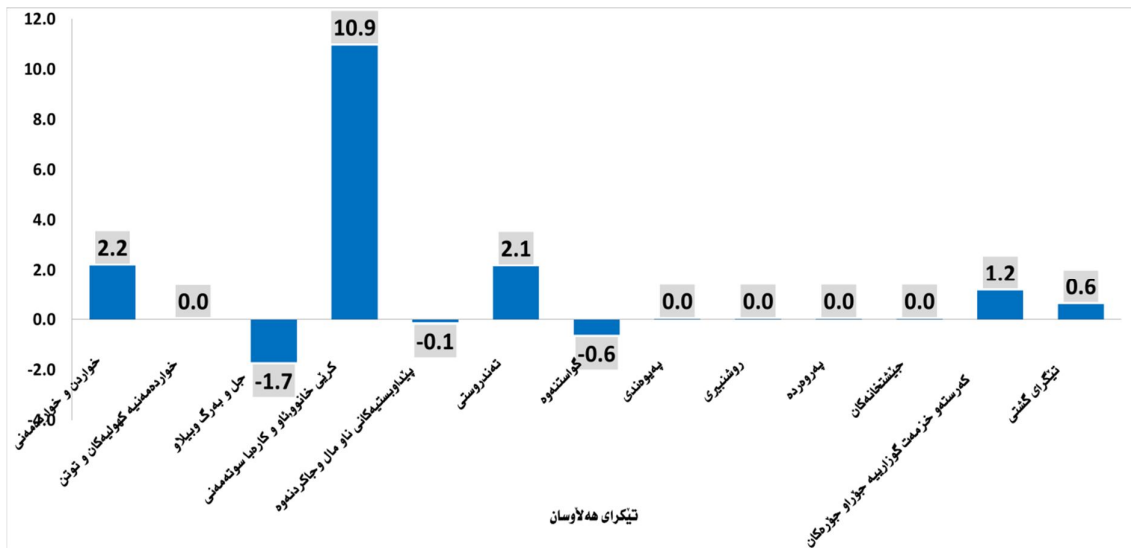
نه‌خشه‌ی ریژه‌ی هه‌لاوسان مانگانه له پارزگاکان له سائی 2014



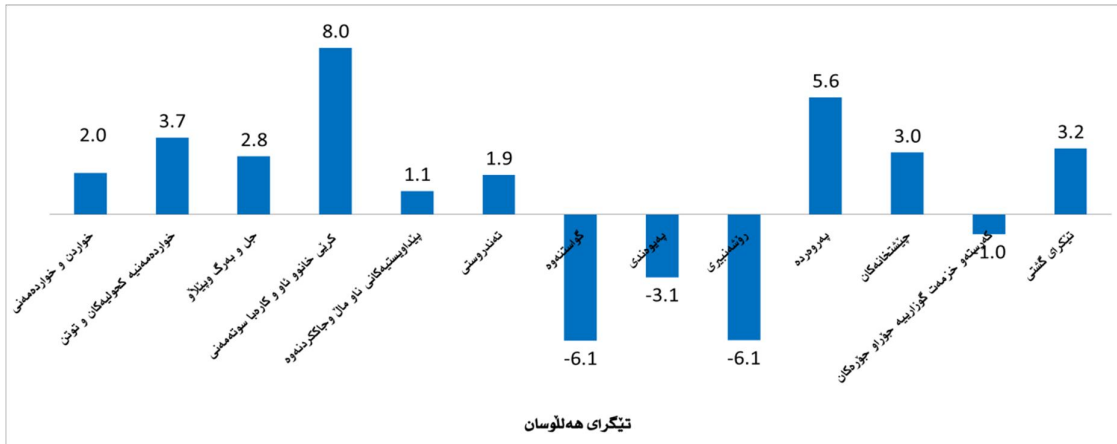
تیكرای هه لاسانی مانگانه و سالانه نه هه رییی كوردستان



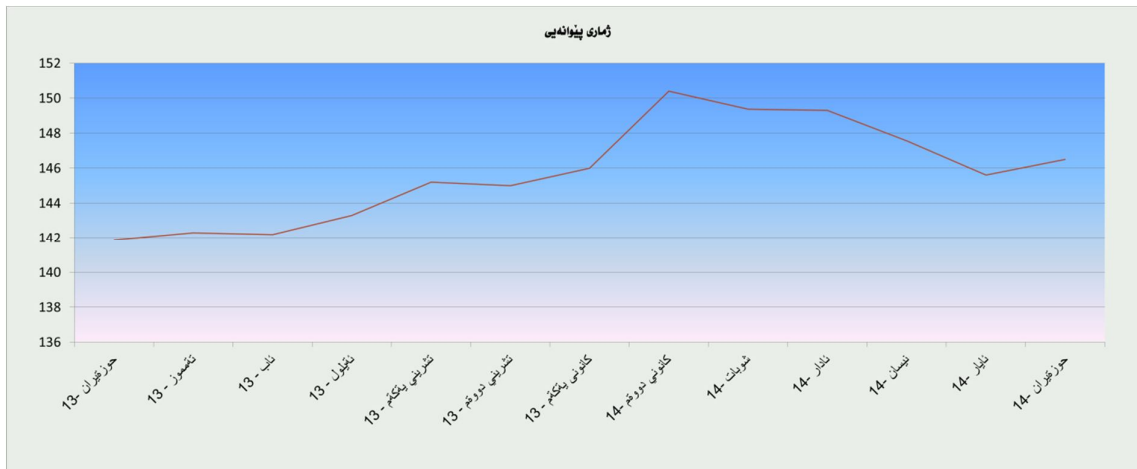
تیكرای هه لاسانی مانگانه نه هه رییی كوردستانی بۆ مانگی حوزهیران / 2014



تیگرای هه‌لاوسانی سالانه نه هه‌ریی کوردستانی بۆ مانگی حوزه‌پیران / 2013 - حوزه‌پیران / 2014



ژماره‌ی پێوانه‌ی نه هه‌ریی کوردستان نه مانگی ئایار 2013 - ئایار 2014 به پێی مانگه‌کان



Kurdistan Regional Statistics Office, Erbil

Phone: 066 255 91 70 . Email: contact @krso.net